

SUPPLEMENTARY CATALOGUE

1883

SCRIPTURES

ADVERSELY

RIGHTS

No.	Scripture	Price
117	1st John 1:1-10	100
118	1st John 1:11-12	100
119	1st John 1:13-14	100
120	1st John 1:15-16	100
121	1st John 1:17-18	100
122	1st John 1:19-20	100
123	1st John 1:21-22	100
124	1st John 1:23-24	100
125	1st John 1:25-26	100
126	1st John 1:27-28	100
127	1st John 1:29-30	100
128	1st John 1:31-32	100
129	1st John 1:33-34	100
130	1st John 1:35-36	100
131	1st John 1:37-38	100
132	1st John 1:39-40	100
133	1st John 1:41-42	100
134	1st John 1:43-44	100
135	1st John 1:45-46	100
136	1st John 1:47-48	100
137	1st John 1:49-50	100
138	1st John 1:51-52	100
139	1st John 1:53-54	100
140	1st John 1:55-56	100
141	1st John 1:57-58	100
142	1st John 1:59-60	100
143	1st John 1:61-62	100
144	1st John 1:63-64	100
145	1st John 1:65-66	100
146	1st John 1:67-68	100
147	1st John 1:69-70	100
148	1st John 1:71-72	100
149	1st John 1:73-74	100
150	1st John 1:75-76	100
151	1st John 1:77-78	100
152	1st John 1:79-80	100
153	1st John 1:81-82	100
154	1st John 1:83-84	100
155	1st John 1:85-86	100
156	1st John 1:87-88	100
157	1st John 1:89-90	100
158	1st John 1:91-92	100
159	1st John 1:93-94	100
160	1st John 1:95-96	100
161	1st John 1:97-98	100
162	1st John 1:99-100	100

NEW TREATISES

No.	Treatise	Price
163	1st John 1:1-10	100
164	1st John 1:11-12	100
165	1st John 1:13-14	100
166	1st John 1:15-16	100
167	1st John 1:17-18	100
168	1st John 1:19-20	100
169	1st John 1:21-22	100
170	1st John 1:23-24	100
171	1st John 1:25-26	100
172	1st John 1:27-28	100
173	1st John 1:29-30	100
174	1st John 1:31-32	100
175	1st John 1:33-34	100
176	1st John 1:35-36	100
177	1st John 1:37-38	100
178	1st John 1:39-40	100
179	1st John 1:41-42	100
180	1st John 1:43-44	100
181	1st John 1:45-46	100
182	1st John 1:47-48	100
183	1st John 1:49-50	100
184	1st John 1:51-52	100
185	1st John 1:53-54	100
186	1st John 1:55-56	100
187	1st John 1:57-58	100
188	1st John 1:59-60	100
189	1st John 1:61-62	100
190	1st John 1:63-64	100
191	1st John 1:65-66	100
192	1st John 1:67-68	100
193	1st John 1:69-70	100
194	1st John 1:71-72	100
195	1st John 1:73-74	100
196	1st John 1:75-76	100
197	1st John 1:77-78	100
198	1st John 1:79-80	100
199	1st John 1:81-82	100
200	1st John 1:83-84	100
201	1st John 1:85-86	100
202	1st John 1:87-88	100
203	1st John 1:89-90	100
204	1st John 1:91-92	100
205	1st John 1:93-94	100
206	1st John 1:95-96	100
207	1st John 1:97-98	100
208	1st John 1:99-100	100

OR
16491

07.6491

SUPPLEMENTARY CATALOGUE

1885

SCRIPTURES

ARMENIAN

BIBLES

No.		Pages.	Piast.
4 $\frac{1}{2}$	Roy. 8 ^{vo} with ref's pulpit clasps	1169	110
6 $\frac{1}{2}$	8 ^{vo} " " gilt flexible	1153	45
9 $\frac{1}{2}$	12 ^{mo} without ref's gilt clasps	1324	15
11 $\frac{1}{2}$	" " " flexible tuck	"	12
11 $\frac{1}{3}$	" " " " tuck gilt	"	25
11 $\frac{1}{4}$	" " " " flaps "	"	25
12	18 ^{mo} " " cloth	1378	8
13	" " " gilt	"	12
13 $\frac{1}{2}$	" " " " clasps	"	15
13 $\frac{1}{3}$	" " " " flaps	"	25

NEW TESTAMENTS

15 $\frac{1}{2}$	12 ^{mo} with ref's gilt clasps	891	15
18 $\frac{1}{2}$	32 ^{mo} " " " "	842	10
23	64 ^{mo} without " " "	900	3
24	" " " " gilt	"	5
25	" " " " clasps	"	7



1-1377



ՅԱԽԵԼՈՒԱԾ

ՀԱՅԵՐԷՆ

ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆԶ

Թի-	Երև. ԳԻ
4 $\frac{1}{2}$ Վկայ. մեծահատոր ամպիրնի համար փառաւոր եւ կոճակաւոր	1169 110
6 $\frac{1}{2}$ Միջակ ոսկեզօծ կակուղ կողքով	1153 45
9 $\frac{1}{2}$ Առանց վկայ. ոսկեզօծ կոճակաւ	1324 15
11 $\frac{1}{2}$ " " Ճամբորդութեան համար սահարանաւ	1324 12
11 $\frac{1}{3}$ " " " " ոսկ. ծածկոցով	" 25
11 $\frac{1}{4}$ " " " " սահարանաւ	" 25
12 " " " " մանրադիր	1378 8
13 " " " " ոսկ. " "	" 12
13 $\frac{1}{2}$ " " " " ոսկեզօծ եւ կոճակաւ	" 15
13 $\frac{1}{3}$ " " " " ծածկոցով	" 25

ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ

15 $\frac{1}{2}$ Վկայ. միջակ ոսկեզօծ եւ կոճակաւ	891 15
18 $\frac{1}{2}$ " մանր գրով ծոցի համար կոճ.	842 10
23 Առանց վկայ. մանրագրոյն գրով հա- սարակ կազմ	900 3
24 " " " " ոսկեզօծ	" 5
25 " " " " եւ կոճակաւ	" 7

NEW TESTAMENTS ANCIENT

No.		Pages. Piast.
32 $\frac{1}{2}$	32 ^{mo} gilt clasps	706 12
33 $\frac{1}{2}$	„ „ „ velvet	„ 25

PORTIONS OF THE BIBLE

38 $\frac{1}{2}$	Acts 32 ^{mo}	106 —20
39 $\frac{1}{2}$	Gospels & Acts (revised edition)	530 3

TURKISH

ARMENIAN CHARACTER

BIBLES

1. 65	8 ^{vo}	Ref's.	plain	1220 20
66	„	„	gilt	„ 30
2. 66 $\frac{1}{2}$	„	„	„ extra	„ 65

1. The non-reference edition is almost exhausted and will not be reprinted. In orders and accounts, care should be taken to specify *reference* or *non-reference*.
2. The old N^o. 66 $\frac{1}{2}$ Dr. Goodell's. is entirely exhausted.

ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ ԳՐԱԲԱՌ

Թի-	Երէ-	Գէ-
32 $\frac{1}{2}$	Մանրագիր ոսկեգօծ եւ կոճակաւ	706 12
33 $\frac{1}{2}$	„ թաւապատ եւ կոճակաւ „	25

ՍՈՒՐԲ ԳՐՈՅ ՄԱՍԵՐ

38 $\frac{1}{2}$	Գործք Առաքելոց	106 —20
39 $\frac{1}{2}$	Աւետարան եւ Գործք Առաքելոց նոր թարգմանութիւն	530 3

Թ Ի Ի Ր Ք Ճ Է

ԵՐՄԵՆԻ ՀՐՈՒՑԱԹՂՅԼԷ

ՔԻԹԱՊ Ը ՇԷՐԻՑ

Ն ^o .	Աւելիք Ղրբ.
1. 65	Միւրաճա՛ւալը օրթա պոյ 4220 20
66	„ „ „ եալալը „ 30
2. 66 $\frac{1}{2}$	„ „ „ ա՛լա „ 65

1. 65 Նումէրօ միւրաճա՛ւալը քիթալ ը Մուգաստէն էլտէ ազ գալըզ վէ թէքրար թապ՝ օլունմայաճաղընտան պունտան պէզլէ պու նումէրօ միւրաճա՛ւալը օրթա պոյ քիթալ ը Շէրիֆէ գուլլանըլաճագ տըր. իմտի պունտան սօնկլա քըփարըշ էաէն գաթլարըն պու խուսուսա տիգգաթ էթմէլէրինէ արզու օլունուր:

2. 66 $\frac{1}{2}$ Նումէրօ 'Ահա ը 'Աթիգ տիւքէնմիշ օլարղընտան պու նումէրօ տախի միւրաճա՛ւալը օրթա պոյ ա՛լա քիթալ ը Շէրիֆէ գուլլանըլաճագ տըր:

No.		Pages.	Piast.
67	18 ^{mo} without ref's cloth	1438	8
68	" " " gilt	"	12
68 $\frac{1}{2}$	" " " " clasps	"	15
68 $\frac{1}{3}$	" " " " flaps	"	25

NEW TESTAMENTS

75 $\frac{1}{2}$	32 ^{mo} without ref's gilt clasps	778	10
77 $\frac{1}{2}$	16 ^{mo} " " Dr. Goodell's	690	6
78	64 ^{mo} " " "	999	3
79	" " " gilt	"	5
79 $\frac{1}{2}$	" " " " clasps	"	7
84 $\frac{1}{2}$	Psalms 16 ^{mo} Dr. Goodell's	290	2 20

ARABIC CHARACTER

87	Bible	8 ^{vo}	ref's plain
88	"	"	" gilt
89	"	"	" extra

103 New Test without ref's gilt clasps 621 13

GREEK CHARACTER

131	Gospel of John	84	1
132	Genesis	66	20

Նշ.		Ամսի Ղրշ:
67	Միւրաճա՛ասըզ քիւչիւք պոյ	1438 8
68	" " " " " " " "	12
68 $\frac{1}{2}$	" " " " " " " "	15
68 $\frac{1}{3}$	" " " " " " " "	25

ԻՆՃԻԼ Ի ՇԷՐԻՖ

75 $\frac{1}{2}$	Միւրաճա՛ասըզ քիւչիւք պոյ	հալ-	
		տըզլը վէ գօպճալը	778 10
77 $\frac{1}{2}$	Օրթա պոյ Տր. Կուտէլ թէրճիւմէսի		690 6
78	Քիւչիւք " ուֆազ հաղըլը		999 3
79	" " " " " " " "	հալտըզլը	" 5
79 $\frac{1}{2}$	" " " " " " " "	վէ գօպճալը	" 7
84 $\frac{1}{2}$	Մէզամիր Տր. Կուտէլ թէրճիւմէսի		290 2 20

ՍՐԱՊԻ ՀՐՈՒՖԱԹԸՅԼԷ ԹԻՒՐԲՃԷ

ՔԻԹԱՊ Ը ՇԷՐԻՖ

87	Միւրաճա՛ալը	
88	" " " " " " " "	հալտըզլը
89	" " " " " " " "	ա՛լա

ԻՆՃԻԼ Ի ՇԷՐԻՖ

103	Միւրաճա՛ասըզ քիւչիւք պոյ	հալ-	
		տըզլը վէ գօպճալը	621 13

ՐՈՒՄ ՀՐՈՒՖԱԹԸՅԼԷ ԹԻՒՐԲՃԷ

131	Ինճիլ Եուհաննանըն թահրիրի իւզրէ	84	1
132	Թէքվին	66	20

GREEK

No.		Pages.	Piast.
135 $\frac{1}{2}$	Bible 12 ^{mo} ref's leather	1280	12
136 $\frac{1}{2}$	" " " " gilt	"	25
136 $\frac{1}{3}$	" " " " " extra	"	35

HEBREW

203 $\frac{1}{2}$	Old Test. Vienna gilt clasps	605	15
-------------------	------------------------------	-----	----

PERSIAN

271	Gospels and Acts	5
" $\frac{1}{2}$	Gospel of Matthew	2

ENGLISH

(63 $\frac{1}{2}$)	No. (63)	with maps	28
(105 $\frac{1}{2}$)	" (105) "	"	45
(106 $\frac{1}{2}$)	" (106) "	"	40
(108 $\frac{1}{2}$)	" (108) "	"	18
(137 $\frac{1}{2}$)	" (137) "	"	18
(138 $\frac{1}{2}$)	" (138) "	"	14
(183 $\frac{1}{2}$)	" (183) "	clasps	11
(188)	Bible. Diam.	" gilt	10
(191)	" "	" cloth	7
(228)	No. (227)	red edges	3
(315)	Proverbs		—20

P O T O X U.

ՔՐԻՍՏՈՑ Ը ՄՈՒԳԱՏՏԷՍ

Ն.		Սահիֆէ Ղրբ
135 $\frac{1}{2}$	Միւրաճա՛ալը քիւչիւք պոյ մէշին	
	գապլը	1280 12
136 $\frac{1}{2}$	" եալաբղլը շաիրէն	" 25
136 $\frac{1}{3}$	" " ալա միւճէլլէտ	" 35

ԳՊՐԱՆԻՃԷ

203 $\frac{1}{2}$	'Ահա ը 'Աթիգ օրթա պոյ վիէննա	
	եալաբղլը գօպճալը	605 15

ՅԱՐՍԻ

271	Ինճիլ ղէ Ա՛մալ ի Րուսուլ	5
271 $\frac{1}{2}$	" Մաթթանըն թահրիրի իւզրէ	2

ԻՆԿԻԼԻՉՃԷ

(63 $\frac{1}{2}$)	(63)	Ինճիլ նուճէրօնըն խարթալըսը	28
(105 $\frac{1}{2}$)	(105)	Ինճիլ	" 45
(106 $\frac{1}{2}$)	(106)	ընճը	" 40
(108 $\frac{1}{2}$)	(108)	Ինճիլ	" 18
(137 $\frac{1}{2}$)	(137)	"	" 18
(138 $\frac{1}{2}$)	(138)	"	" 14
(183 $\frac{1}{2}$)	(183)	Ինճիլ	" գօպճալըսը 11
(188)	(187)	նճիլ	" 10
(191)	(187)	"	" պէզ գապլըսը 7
(228)	(227)	"	" զըրմըզը աղըզլըսը 3
(315)	էմալ ը Սիւլէյման		—20

No.		Pages. Piast.
(317)	Gospel of Matthew	— 20
(318)	" " Mark	— 20
(319)	" " Luke	— 20
(320)	" " John	— 20
(321)	Acts	— 20

CHANGES OF PRICE

ՖԻՅԱԹ ԹԷՊՏԻԼԱԹԸ

SCRIPTURES

No.		Piast.
175	Bulg. Test. & Psalm 32 ^{mo}	4
177	" " " " clasp	8
212	Hebr. & Turk. Genesis	2
283	French Bible	11
284	" "	17
285	" "	40
303	German "	11
304	" "	17
305	" "	40
312	" Test.	8
315	" "	3
343	Albanian Tosk Ps.	1

Նո.	Մանկի Մաթթանըն թա՛րիւրի իւզրէ	Սահիֆէ Ղրշ
(317)	Ինճիլ Մաթթանըն թա՛րիւրի իւզրէ	—20
(318)	" Մարգոսըն " "	—20
(319)	" Լուգանըն " "	—20
(320)	" Եոհաննանըն " "	—20
(321)	Ա՛մալ Ի Րոստուլ	—20

MISSION BOOKS

TURKISH

ARMENIAN CHARACTER

No.		Pages.	Piast.
373 1/2	Geography, colored maps	152	12
398-1	Bible Pictures Proverbs of Solom.	8	1
" 2	" Story of Jonah	8	1
" 3	" Ruth	8	1
" 4	" Good Shepherd	8	1
" 5	" Story of Issac	8	1
" 6	" Esther	8	1
" 7	" Abraham	8	1
" 8	" Jacob	8	1
" 9	" Joseph & his Brothers	8	1
" 10	" Animals	8	1
" 11	" Proverbs of Solomon N. 2	8	1
400 1/2	Letters to Families gilt extra	325	20
402 1/2	S. S. Lessons cloth		2
408 1/2	Picture Cards packet	6	1
415	Physical Geography	112	28
415 1/2	" " cloth	"	25
416	English Grammar	344	15
417	Letters to Mothers	150	2
418	Irrefragable Truths	183	4 20
419	Jessica's First Prayer, paper	37	1 20
420	" " " cloth		2 20
421	Light House paper	38	1 20
422	" cloth	"	2 20
423	Picture Cards, single	1	—10

Ք Ի Թ Ա Պ Լ Ա Ր

ԼԻՄԵՆԻ ՀՐՈՒՅՍԱԹԵՅԼԻ ԹԻԻՐԲՃԷ

№.	Սահիֆէ	Ղրշ.
373 1/2	Ճօղրաֆիա խարթասը դըրմըզը	152 12
398— 1	Քիթապը շէրիֆէ տաճիր բէսիմէր	8 1
" — 2	" Էմսալ Ի Սիւլէյման	8 1
" — 3	" Եռնուսուն հիքեայէսի	8 1
" — 4	" Րաւոթլին	8 1
" — 5	" Էյի Զօպան	8 1
" — 6	" Իսնազլին	8 1
" — 7	" Էսթէրին	8 1
" — 8	" Իպրահիմին	8 1
" — 9	" Եստուֆիլէ պիրատէրլէրի	8 1
" — 10	" Հայլանաթ	8 1
" — 11	" Էմսալ Ի Սիւլէյման	8 1
400 1/2	Յամիլեալար Էլին մէքթուպար ալա միւսէլլէտ	325 20
402 1/2	Փաղաբ կիւնիւ մէքթէպի տէրպլէրի	
	պէզ գապլը	2
408 1/2	Այէթ Ի քէրիմէ պիր տուղլինասը 6'ատէտ	1
415	Ճօղրաֆիա Ի Թապիլի	112 28
415 1/2	" " պէզ գապլը	25
416	Մէտսէլ Ի լիսան ը Իսկիլի	344 15
417	Վալիսէլէրէ մէքթուպար	150 2
418	Պէրահին Ի հազիգաթ	183 4 20
419	Ճէսիգանլն իլը տուսսը քեաղըս	
	գապլը	37 1 20
420	" " " պէզ գապլը	2 20
421	Յէնէր գուլլէսի քեաղըս	38 1 20
422	" " պէզ	38 2 20
423	Այէթ Ի քէրիմէլէր	1 10

No.		Pages.	Print.
424	Schlumbach's conversion	32	— 20
425	Christie's Old Organ	116	2 20
426	Morning Bells	144	3
427	Spiritual Songs, with Tunes	142	8
428	" " gilt	"	12
429	Evening Pillows	128	3
430	Natural Theology	221	6

TRACTS

456	Giving for Christ's sake	16
483	The Lord's Supper	19
484	The Instruction of children	7
485	Baptism in the Christian Church	30
486	How to meet Death	11
487	Grotius and his dying confession	8
488	The Blessed Book	8
489	Resolutions of a Husband and Wife	8
490	A Mother's Word	11
491	Faithful to his Word	11
492	Story of two orphans	24
493	The worst of the lot	8
494	Putting on Christ	2
495	Every Christian a worker for Christ	3
496	Who receive the Holy Spirit	3
497	Bad means for good purposes	20
498	The Rescue	15
499	John, Three Sixteen	16

Ն.	Սահեք	Ղռ.
424	Շլումպախի նամ տխրագին հիքեայեսի	32 — 20
425	Քրիսթինին էսքի մուսիգասը	116 2 20
426	Սապահ չանլարը	144 3
427	Իլահիէր իլէ մազամլարը	142 8
428	" " " եալարըլը	" 12
429	Քիւչիւք եասարըլար	128 3
430	Իլմի իլահի ի թապիի	221 6

ԲԻՍՍԱԿԻՆԵՐ

456	Քրիստոսըն մուհապէթի իչին վերմէք	16
483	Աշա ի Բապանի վէճիլիսէնին հիւսն ի հալը	19
484	Էվլաթըն թալիմ ու թէրպիյէսի	7
485	Ինճիլի Քիլիսէտէ վաթթիլ ալինի	30
486	Իւմիտ վէ գորգու իլէ էօլիւմէ միւն- թաղըր օլ.	11
487	Կրօսիօսըն էօլիւմ սա'աթընտա իգրարը	8
488	Միւլարէք քիթապ	8
489	Քրիսթիյան զէվճէնիննիլէթ ու դարարլարը	8
490	Վալիտէ աղլընտան չըզան քէլամ	11
491	Սէօղիւնտէ սաաղգ առէմ	11
492	Իքի եէթիմ հիքեայեսի	24
493	Մահպուլարըն էն Ֆէնասը	8
494	Քրիստոսը կէյինմէք	2
495	Հէր Քրիսթիյան Քրիստոս իչին իչլէմէլի	3
496	Բուհ իւլ Գուսսը ալանլար քիմէր տիրէր	3
497	Պիր մագսէտ ի խայր իչին զայրը մէմուհ պիր վէսիլէ	20
498	Պիր կէմիճինին էօլիւմէն գուրթուլմասը	15
499	Եուհաննա իւչ օն ալթը	16

GREEK CHARACTER

No.		Pages.	Plast.
510 $\frac{1}{2}$	Geography colorad maps	128	12
514 $\frac{1}{2}$	Scripture Cards packet	12	5
517	Light House	40	1 20
518	Jessica's First Prayer	37	1 20
519	Christie's old Organ	128	2 20
520	Natural Theology		
521	Spiritual songs with Tunes		
522	Arithmetic small		

TRACTS

540	Grotius and his dying confession	40
541	Training of children	7
542	Resolutions of a Husband and Wife	7
543	The worst of the lot	8

ARMENIAN

534	Irrefragable Truths	160	4	20
535 $\frac{1}{2}$	Geography, colored maps	136	12	
602	Giant evils & how to overcome them	50	1	
604 $\frac{1}{2}$	Great Truths, gilt extra	111	15	
608 $\frac{1}{2}$	History of Joseph, gilt extra	154	15	
611 $\frac{1}{2}$	Letters to Parents „ „	248	20	
614	Historical proofs of the resurrection	72	1	20

Κ Ι Τ Α Η Α Α Ρ

Ἀριθ.		Σελιδ.	Γρ.
510 $\frac{1}{2}$	Γεωγραφία χρωμασθή κηρυκζή τζιζ- κηλλή	128	12
514 $\frac{1}{2}$	Ἀγέτι κεριμέ τουξινασή	12	ἀτίετ 5
517	Φενέρ κουλεσι	40	1 20
518	Τζεσικανήν ἔλκ τουασή	37	1 20
519	Χρίστινιν ἐσκή Μουσικασή	128	2 20
520	Ἦμι Ἰλαχί ταπίτ		
521	Ἰλαχίλέρ ἔλς μακαμλαρή		
522	Ἦμι ρακάμ κούτζούκ		

Ρ Ε Σ Α Λ Ε Λ Ε Ρ

540	Γρόσιος	10
541	Ἐβλατήν ταλίμ οὐ περιπύγεσι	7
542	Ἦρ Χριστιάν ζεβτζινὴν νιγέτ οὐ κα- ραρλαρή	7
543	Μαχπουσλαρήν ἐν φενασή	8

ՀԱՅԵՐԷՆ ԳԻՐԲԵՐ

Թի-		Ելե-	ԳԲ.
534	Աղադոյց ճշմարտութեան	160	4 20
535 $\frac{1}{2}$	Աշխարհադրութիւն Կարմիր դժա.	136	12
602	Մեծամեծ չարիք	50	1
604 $\frac{1}{2}$	Մեծ ճշմարտութիւններ փառաւոր	111	15
608 $\frac{1}{2}$	Զոփակիւյ պատմութիւն „	154	15
611 $\frac{1}{2}$	Նամակներ առ բնասնիս „	248	20
614	Պատմական աղադոյցք Քրիստոսի յարութեան	72	1 20

No.		Pages.	Piast.
618-1	Bible Pictures Proverbs of Solom.	8	1
" 2	" Story of Jonah	8	1
" 3	" " Ruth	8	1
" 4	" Good Shepherd	8	1
" 5	" Story of Isaac	8	1
" 6	" " Esther	8	1
" 7	" " Abraham	8	1
" 8	" " Jacob	8	1
" 9	" Joseph & his Brothers	8	1
" 10	" Animals	8	1
" 11	" Proverbs of Solomon	8	1
619 $\frac{1}{2}$	Scripture Cards, packet	6	1 40
619 $\frac{1}{3}$	" " single	1	—
630 $\frac{1}{2}$	Physiology paper	188	6
638	S. S. Lessons cloth	114	2
639 $\frac{1}{2}$	Hymn and Tune Book gilt	200	12
639 $\frac{1}{3}$	Tunes	50	1
647	Exam. of Book Method, paper	137	2 20
647 $\frac{1}{2}$	" " " cloth	"	3 20
648	Letters to Mothers	138	2
649-1	Mottoes, God is Love	1	2 20
" 2	" " Bless our Home	1	2 20
" 3	" " Bless our School	1	2 20
650	Jessica's First Prayer, paper	37	1 20
651	" " cloth	"	2 20
652	Manifestation of the Truth	146	1
653	Cross Bearer	142	6
654	Light House, paper	36	1 20
655	" cloth	"	2 20
656	Christie's Old Organ	114	2 20

թի-		Երէ- Գէ-
618-1	Սուրբ զրոյ վերաբերեալ պատկերք. Սողոմոնի առակները	8 1
" -2	" Պատմութիւն Յովնանու	8 1
" -3	" " Հոսթայ	8 1
" -4	" " Բարի Հովիւը	8 1
" -5	" Պատմութիւն Իսահակայ	8 1
" -6	" " Եսթերայ	8 1
" -7	" " Արքայաժողով	8 1
" -8	" " Յակոբայ	8 1
" -9	" Յովսէփի եւ եղբարք նորա	8 1
" -10	" Անաստուրք	8 1
" -11	" Սողոմոնի առակները	8 1
619 $\frac{1}{2}$	Ոսկեղէն բնարանք	6 1
619 $\frac{1}{3}$	" " Գարտ .	1 — 40
630 $\frac{1}{2}$	Տարերք Անդամազմանութեան թղթ.	188 6
638	Կիրակնօրեայ դպրոցաց դասեր լաթակազմ	2
639 $\frac{1}{2}$	Երգեր ու եղանակներ ոսկեզօծ	200 12
639 $\frac{1}{3}$	Եղանակներ	50 1
647	Քննութիւն մէթոտի թղթակազմ	137 2 20
" $\frac{1}{2}$	" " " լաթակազմ	" 3 20
648	Խրատական նամակք առ մարտ	138 2
649-1	Ընտիր խօսք. Աստուած սէր է	1 2 20
" -2	" " " մեր տունը օրհնէ	1 2 20
" -3	" " " " զպրոցը	" 1 2 20
650	Ճէսիկայի առաջին աղօթքը թղթա.	37 1 20
651	" " " լաթակազմ	37 2 20
652	Յայտարար ճշմարտութեան	146 1
653	Խաչ տանող	142 6
654	Փարոս թղթակազմ	36 1 20
655	" " լաթակազմ	" 2 20
656	Քրիսթիի հին նուագարանը	114 2 20

No.		Paces.	Piast.
657	Schlumbach's conversion	29	— 20
658	Spiritual Songs with Tunes	224	10
658 $\frac{1}{2}$	" " gilt	"	14
659	Morning Bells	128	3
660	Evening Pillows	118	3
661	Physical Geography	120	25

TRACTS

No.		Pages.
720	Resolutions of a Husband & Wife	7
721	Grotius & his dying confession	8
722	Faithful to his Word	11
723	How to meet Death	10
724	Training of children	7
725	A Mother's words	8
726	The Lord's Supper	16
727	The Blessed Book	7
728	Story of two orphans	24
729	The worst of the lot	8
730	Baptism not essential to the receiving of the Holy Spirit	28
731	Who receive the Holy Spirit	2
732	Putting on Christ	1
733	Every Christian a worker for Christ	20
734	Bad means for good purposes	16
735	The stolen purse	8
736	Chinese Cornelius	7
737	The Door	7
738	A life for a flower	7
739	Aged Hohannes	8
740	Plenty of time	6
741	Observations on Tract of Shishmanian	28

ԹԷ-	ԵԷ-	ԳԷ-
657 Շլուժպալս անուոն անհաւատին դարձը	29	— 20
658 Հոգեւոր երգեր հանգերձ եղանակօք	224	10
658 $\frac{1}{2}$ " " " " " " " " " " " "	"	14
659 Առաւօտեան զանգալներ	428	3
660 Բարձիկներ	448	3
661 Բնական աշխարհագրութիւն	420	25

ՏԵՏՐԱԿՆԵՐ

720	Առաջագորութիւնք քրիստոնեայ առն	7
721	Գրովտիոս	8
722	Իւր խօսքին հաւատարիմ մարդ	11
723	Մահը զիմաւորել	10
724	Մօր մը զիտաւորութիւնն եւ որոշումն	7
725	„ „ խօսքերը	8
726	Թէ ինչ կայ Տէր . Ընթրեաց եւ եկե- ղեցւոյ բարւոք վիճակին մէջ	16
727	Օրհնեալ մատենանք	7
728	Երկու որոց պատմութիւնը	24
729	Բանտարկելոց չարագոյնը	8
730	Թէ առանց մկրտութեան պայմանի Սուրբ Հոգին կը արուի	28
731	Ո՞ք են որ կ'ընդունին զՀոգին Սուրբ	2
732	Խնչպէս կը հագնուի Քրիստոս	1
733	ԱմէնՔրիստոնեայՔրիստոսիգործաւոր	20
734	Բարի նպատակ անբարի միջոց	16
735	Գողցուած ստակի քսակը	8
736	Ձինացի Կոռնելիոս մը	7
737	Դուռը	7
738	Կորնցունել կեանքը ծաղկի մը համար	7
739	Ծերուսի Յովնանու պատմութիւնը	8
740	Դեռ չատ ժամանակ կայ	6
741	Դիտողութիւնք Շիշմանեանի տեւ- րակին վրայ	28

No.		Pages.	Piast.
742	The rescue	43	
743	John, Three Sixteen	16	
744	Giving for Christ's sake	46	

BULGARIAN

771	Bible Dictionary	620	20
772 $\frac{1}{2}$	Sermons	187	5
779 $\frac{1}{3}$	Supplem. to Hymn & Tune Book	39	1
782	Evidences of Christianity		
	paper	396	7
783	Scripture Cards packet	42	5
" $\frac{1}{2}$	" " small	6	1
789 $\frac{1}{2}$	Extracts from Zornitza	376	8
790	Monthly Zornitza	48	6
791	Extracts from Monthly Zor. cloth	224	10
" $\frac{1}{2}$	" " " " paper	"	9
792	" " " " gilt	"	12
793	Christianity of God		
794	Bow in the Cloud	84	1 20
795-1	Bible Pictures Matt. 13: 3-9	8	1
" 2	" Story of Abraham	8	1
" 3	" " Jacob	8	1
" 4	" " Esther	8	1
" 5	" " Ruth	8	1
" 6	" " Jonah	8	1
" 7	" Parables	8	1
" 8	" Good Shepherd	8	1
" 9	" Story of Isaac	8	1
" -10	" Samuel	8	1
" -11	" Joshua	8	1
" -12	" Elijah	8	1

742	Успение	43
743	Зорница на св. Иоанн	16
744	Даръ за Христа	46

БЪЛГАРСКИ КНИГИ.

Числ.		Стр.	гр.	п.
771	Ръчникъ на св. Писаніе	620	20	
772 $\frac{1}{2}$	Слова, Часть втора	187	5	
779 $\frac{1}{3}$	Притурка на св. Пѣсни	39	1	
782	Доказателства за Христіанст.	396	7	
783	Повелѣнія Божіи и Думы Іисус.	42	5	
783 $\frac{1}{2}$	Малки карты съ стихове	6	1	
789 $\frac{1}{2}$	Изводи отъ в. Зорн., 1878 год.	376	8	
790	Мѣс. Зорница подвързана	48	6	
791	Изводи отъ Мѣс. Зорницѣ	224	10	
791 $\frac{1}{2}$	" " " " книж. коры	"	9	
792	" " " " златны	"	12	
793	Христіанство-то отъ Бога			
794	Дѣла-та въ Облакъ-тъ	84	1 20	
795 1	Притчи Іисусовы	8	1	
" -2	Повѣсть-та за Авраама	8	1	
" -3	" " Іакова	8	1	
" -4	" " Есфирь	8	1	
" -5	" " Руѣ	8	1	
" -6	" " Іонѣ	8	1	
" -7	Притчи Соломоновы	8	1	
" -8	Добрий-тъ Пастырь	8	1	
" -9	Повѣсть-та за Исаака	8	1	
" -10	" " Самуила	8	1	
" -11	" " Іисуса Навинъ	8	1	
" -12	" " Пророка Іліѣ	8	1	

No.		Pages. Piasl.
796	Bible Hand Book	180 5
797	Scripture Cards single	1 — 10

TRACTS

876	Covenant & Confession of Faith	8
900	Do you believe in Jesus Christ?	5
901	A Life for a Life	5
902	I am that Publican	5
903	Turn	5
904	The Cords of Sin	6
905	How to Seek Salvation	5
906	Why did Christ die?	13
907	Progress of Sin	5
908	Some One to lean upon	5
909	The despised letter	8
910	God's peace	23
911	The Christian Religion	
912	The World to come	
913	The Earthquake in Ischia in 1883	
914	The Terrible chain	
915	Why am I a Christian?	
916	"Knock"	
917	Why do you do it?	
918	Christ our Companion	
919	The Hamburg Shoemaker	

Числ.		Стр.	гр.	л.
796	Рѣководство на В. и Н. Завѣтъ	180	5	
797	Голѣмы Карты съ стихове	1	—	10

КНИЖКЫ.

876	Символь-тъ	8
900	Вѣрувашь ли въ Исуса Христа?	5
901	Животъ за Животъ	5
902	Азъ съмъ тойзи Митаръ	5
903	Обърни ся	5
904	Вжжя-та на грѣхъ-тъ	6
905	Какъ да търсимъ спасеніе	5
906	Защо умръ Христосъ?	13
907	Напрѣдкъ-тъ на грѣхъ-тъ	5
908	Комуто да ся облягамъ	5
909	Прѣзрѣно-то писмо	8
910	Миръ-тъ Господенъ	23
911	Христіанска-та Религія.	
912	Бѣдѣщій-тъ Свѣтъ	
913	Землетресеніе-то въ Исхія прѣзъ 1883 год.	
914	Страшна-та Верига	
915	Защо съмъ Христіанинъ?	
916	"Хлопайте."	
917	Защо ся кълнешъ?	
918	Христосъ Другаръ-тъ нашъ	
919	Хамбургскій-тъ Карпачъ.	

TURKISH ARABIC CHARACTER

No.		Pages.	Piast.
923	Natural Theology paper	496	3 20
924	" " cloth	"	6
925	Redhouse's Turkish-English Lexicon Parts 1. 2. 3. each	30	
926	Lives of the Prophets	363	5
927	A Gift for Children	59	2 20
928	Golden Texts		40
929	On Education	32	1
936 $\frac{1}{2}$	Belief and worship revised and enlarged	224	4
936 $\frac{1}{3}$	" " cloth	"	5
939	Physical Geography	98	25
939 $\frac{1}{2}$	" " paper	"	20

GREEK

1006	Bagster's New Test. Concordance ancient Greek	280	20
1015 $\frac{1}{2}$	Scripture Cards small packet	6	1
1021	Counsels to teachers	141	2
1022	Religions of the old World	107	6
1023	Picture Cards (Athens)	10	2
1024	Biographies	137	8

کتابلر

نومرو	صحیفه	غروش
۹۲۳	علم الہی طبعی کاغذ قابل	۱۹۶ ۳ ۲۰
۹۲۴	" " " " " "	۶
۹۲۵	کتاب معانی لہجہ لیمس رد حاوص الانکلیزی	۳۰ بر جلدی
۹۲۶	۳۶۳ راوی صادق	۵
۹۲۷	جوجقارہ ہدیہ	۵۹ ۲ ۲۰
۹۲۸	آیات شریفہ	۱ ۱۰
۹۲۹	تعلیم حقندہ تصورات متنوعہ	۳۲ ۱
	۲۲۴ (اعتقاد و عبادات) (تصحیح و توسیع ایدلش)	۴
۹۳۶ $\frac{1}{2}$	" " " "	۵
۹۳۶ $\frac{1}{3}$	" " " "	۵
۹۳۹	۹۸ جغرافیای طبعی بز قابل	۲۵
۹۳۹ $\frac{1}{2}$	کاغذ قابل " " " "	۲۰

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ἀριθ.	Σελίδ. Γρ.
1006 Ταμείον τῆς Καινῆς Διαθήκης	280 20
1015 $\frac{1}{2}$ Ῥητὰ ἐκ τῆς ἀγ. Γραφ.	6 1
1021 Συμβουλαὶ	141 2
1022 Θρησκευματα τοῦ ἀρχ. Κόσμου	107 6
1023 Ῥητὰ ἐκ τῆς ἀγ. Γραφ. ἐν Ἀθήναις	10 2
1024 Σύντομοι Βιογραφίαι	137 8

No.		Peart. Piast.
1026	Gospel sermons	422 10
1027-1	Bible Pictures Parables	8 1
„ 2	„ Christiana and her children	8 1
„ 3	„ Christian and his burden	8 1
1028	Blind Bartimeus	312 4 50
1029	Scripture Cards	1 10

CHANGES OF PRICE

364	Arm-Turk Arithmetic, Small	2 20
366	„ Arithmetic written	9
398	„ Picture Cards	2
512	Greco-Turk „ „	2
580	Armen. Arithmetic written	9
590	„ Brief Meditations	2 20
615	„ Work of Holy Spirit	1
618	„ Scripture Pictures	2
630	„ Physiology	188 7
636	„ English Grammar	12
639	„ Hymn and Tune Book	8

Ἀριθ.		Σελιδ. Γρ.
1026	Λόγοι Εὐαγγελικοὶ	422 10
1027.1	Ῥητὰ ἐκ τῆς ἁγ. Γραφ. Παραβολαὶ	8 1
„ 2	» » » Ἡ Χριστιανὴ καὶ	
	τὰ τέκνα τῆς	8 1
„ 3	» » » Ὁ Χριστιανὸς	
	καὶ τὸ φορτίον τοῦ	8 1
1028	Ὁ Τυφλὸς Βαρτιμαῖος	312 4 20
1029	Ῥητὰ ἐκ τῆς ἁγ. Γραφῆς	1 10

ՖԻՅԱԹ ԹԷՊՏԻԼԱԹԸ

ԷՐՄԵՆԻ ՀՐՈՒՅԱԹԸՅԻԷ ԹԻՒՐԿԺԷ

Երկ-	Գրք.
364 Դիմ ի բազում քիւչիւք	2 20
366 Դիմ ի հիսուս պըսմը գիշնի	9
398 Քիթապը ք Շէրիֆէ տաճիր բէսմէր	2
512 Կւտաքի Տէրփէ տաճր քսմլըք	2

ՀԱՅԵՐԷՆ ԳԻՐԳԵՐ

580 Թուարանութիւնը գրաւոր	9
590 Համառօտ մտածութիւններ	2 20
615 Սուրբ Հոգիին գործը	1
618 Սուրբ Գրոց վերաբերեալ պատկերներ	2
630 Տարերք անդամազնութեան Բն. եւ ասողը.	188 7
636 Քերականութիւն Անգղիերէն	12
639 Երգեր ու եղանակներ	8

No.		Piast.
759	Bulgar. Tract primer paper	2
759 $\frac{1}{2}$	" " " cloth	3
769	" Pilgrims Progress	8
775	" Comment. on Matt.	8
777	" Scr. Picture Book	1 20
779	" Hymn & Tune Book	7
785	" Collection of Tracts	7
787	" Child's Treasury	7
789	" Extracts from Zornitza	8
930	Dictionary English & Turkish	400
964	Greek Library of Fathers	4 10
968	" Bread for Children	3 10
971	" Manual of Theol.	20
974	" Commentary on Gospels	20
986	" Practical Discourses	10
1009	" The Nurse	3 10
1059	Jud. Span. Destr. of Jerus.	1
1070	Alban. Tosk. O. Test. Hist.	2

ПРОМѢНЕНІЯ НА ЦѢНЫ.

Числ.		рг.	пар.
759	Начална Книга (съ книжны коры)	2	
759 $\frac{1}{2}$	" " (съ платнены коры)	3	
769	Пѣтешественникъ-тъ	8	
775	Тълкуваніе на Матѣея	8	
777	Картины за Дѣца	1	20
779	Священны пѣсни съ напѣвы	7	
785	Душеполезны Книжки	7	
787	Дѣтско Съкровище	7	
789	Изводи отъ В. Зорницѣ за 1877	8	

٩٣٠. للمحة المعانی انکلیزجه دن ترکیه

Ἀριθ.		Γρ.
964	Βιβλιοθήκη τῶν Πατέρων	4 10
968	Ἄρτος διὰ Παιδιά	3 10
971	Ἑγχειρ. Θεολ.	20
974	Ἑρμηνεία τῶν Εὐαγγ. Β'.	20
986	Λόγοι Πρακτικοί	10
1009	Ἡ Κυρά Καλή	3 10

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL1256617

1

1377